



ཀྲུང་ཁབ་ལ་དབང་བའི་ས་ཆ་གི་དོ་

སྒྲིག་ཚུགས་པའི་ལག་ཁྱེད།

国有土地使用证



275

— 土地 (

) 字第

号

— 国用 (

) 字第

号

土地所有權人姓名

土地坐落

国有土地使用证



此件系原件复印

བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་དོན་ཚན་བཅུ་གཅིག་པ་ལས་བཅུ་པ་།

第十一条

此件系原件复印



《ཡུལ་རྒྱུ་མི་དཔལ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལ་ཆ་དྲུག་
 དཔལ་བཅའ་ཁྲིམས་》ཀྱི་གཏན་འབེབས་གཞིར་བཟུང་ནས་སྤྱི་
 ཚོགས་ཤིང་ཡུགས་ཀྱི་ལ་ཆ་སྤྱི་ལ་དབང་བའི་ལམ་ ཡུགས་.....
 དང་། ལ་ཆ་བཅུད་སྤྱད་ཤེད་མཁན་ཀྱི་ཁྲིམས་མཐུན་ཁེ་ལན་ལ་
 ཡུལ་སྤྱོད་ཤེད་ཆེད། ལ་ཆ་བཅུད་སྤྱད་ཤེད་མཁན་གྱིས་རྗེ་
 འབྲན་ཁྱེད་ལ་ལྷན་བཅས་དབྱེད་དང་ཞིབ་བཤེར་གཏན་.....
 འབེབས་བྱས་ཐོག ཐོ་འགོད་ཆོག་མཆན་བཀོད་ནས་ལག་
 ཁྱེར་འདི་ལྷན་བ་ཡིན།

根据《中华人民共和国土地管理法》
 规定，为维护社会主义土地公有制，保
 护土地使用者的合法权益，由土地使用
 者申请，经调查审定，准予登记，发给
 此证。



此件系原件复印

ས་ཆ་བཅུད་སྤྱད་ཤེད་མཁན། 土地使用者		五二零二-部队
地	址	西藏自治区林芝地区
图	号	3-75
地	号	29
用	途	
ཐེད་སྤྱད་ཆོག་པའི་དུས་ཕྱིད། 批准使用期限		
ཐུགས་ བཞེད་ ཐུག་ས། 四 至		
འགྲིམ་འགོད་ སྤྱད་མཁན་ ལས་ཁུངས། 填		

城 镇 土 地 (平方米)

用地面积	1085280
其中：建筑占地	
共有使用权面积	
其中：分摊面积	
土地等级	

农 村 土 地 (亩)

ལ་ཆ་གྱི་ཁྱོད་ཚུལ་འཕྲུལ་།			
土 地 总 面 积			
དྲིལ་ནང་གི་ས་ཡིགས་ཀྱི་ཁྱོད་།			
其 中		地 类 面 积	
ཁྱེད་ཞིང་།		སྤྱོད་གནས་དང་འབྲུག་གཏོར་།	
耕 地		居民点及工矿用地	
དྲིལ་ནང་།	གྲུལ་ཞིང་།	དྲིལ་ནང་།	ཁྱེད་ལས་འབྲུག་ལྟུང་།
其 中	旱 地	其 中	企业建设用地
	ཁྱེད་ཞིང་།		ཁང་པའི་སྤྱོད་གཞིའི་ས་།
	水 田		宅 基 地
ལྗལ་འཕྲུལ་ཞིང་།		འབྲུག་འབྲུལ་ཁེད་སྤྱོད་ས་ཆ།	
园 地		交 通 用 地	
ནགས་ཚལ་གྱི་ཞིང་།		ཁྱེད་ལས་འཕྲུག་ས་ཆ།	
林 地		水 域	
གཟན་རྩ་ཁྱེད་ཞིང་།		ཁེད་སྤྱོད་ཅས་ཁེད་ལས་ས་ཆ།	
牧 草 地		未 利 用 土 地	

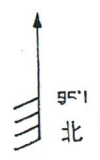
备 注

此件系原件复印



མཐུལ་རིང་ཚད་གསལ་པོར་འཛིན་དགོས། (མི) 注明边长 (米)

འགྱུར་གྲུབ་ཐོག་གི་
变 更 记 事



ཐོག་འཛིན་པོ་
འགྱུར་ཐོག་གི་

附
图
粘
贴
线

此件系原件复印



འཛིན་ཐོག་གི་
比例尺 1:

དེ་ལྟར་བྱེད་དགོས་པའི་དོན་ཆེན།

一、本证是土地使用权的法律凭证，经县以上人民政府和填发机关(政府土地管理部门)共同盖章生效。

本证登记的土地使用权受国家法律保护，
任何单位和个人不得侵犯。

二、本证不得擅自涂改，凡擅自涂改的，一律无效。

三、本证应妥善保管，凡有丢失、损坏的，须及时申请补发。

四、土地使用者必须遵守国家土地法规，按规定用途使用并保护依法登记的全部土地。

五、凡变更土地权属或改变土地用途的，必须按照法定程序申请办理变更登记。

六、各级政府、土地管理部门检查了解土地问题时，应主动出示此证。

国家土地管理局监制

ལྷུང་ཁབ་ས་ཆ་དང་དམ་ཅུས་ལྷིས་ལྟ་ཞིབ་བྱས་ནས་བཞུགས་པ་ཡིན།